

- (D) Schwimmhilfen für Kinder von 11-30 kg (ca. 1-6 Jahre)
- (GB) Swim aids for children 11-30 kg (approx. 1-6 years)
- (F) Ailerons de natation pour enfants de 11-30 kg (env. 1-6 ans)
- (I) Salvagenti per bambini con un peso da 11-30 kg (ca. 1-6 anni di età)
- (NL) Zwemhulp voor kinderen van 11-30 kg (ongev. 1-6 jaar)
- (E) Flotadores para los brazos para niños de 11-30 kg (aprox. 1-6 años)
- (PT) Braçadeiras para crianças com um peso de 11-30 kg (aprox. 1-6 anos)
- (DK) Svømmehjælp til børn fra 11-30 kg (ca. 1-6 år)
- (NO) Svømmehjelp til barn fra 11-30 kg (rundt 1-6 år)
- (S) Simhjälpmedel för barn 11-30 kg (ungefär 1-6 år)
- (F) Uimakellukkeet 11/30 kg: n painoisille lapsille (n. 1/36 vuotiaille)
- (PL) Rekawki do nauki pływania dla dzieci o masie 11-30 kg (ok. 1-6 lata)
- (CZ) Pomůcky k plavání pro děti s hmotností 11-30 kg (přibližně 1-6 roky)
- (SK) Nafukovacie rukávy pre deti od 11-30 kg (cca 1-6 roky)
- (SI) Rokavčki za otroke od 11-30 kg (pribl. 1-6 leti)
- (HU) Úszássegítők 11-30 kg súlyú gyermekek számára (kb. 1-6 éves)

- (RO) Aripioare de înot pentru copii de 11-30 kg (cca. 1-6 ani)
- (HR) Jastučici za plivanje za djecu od 11-30 kg (približno 1-6 godine)
- (BA) Mišići za plivanje za djecu težine 11-30 kg (oko 1-6 godine)
- (GR) Βοηθήματα επίπλευσης για παιδιά από 11-30 κιλών (περ. 1-6 ετών)
- (RU) Плавательные приспособления для детей весом от 11 до 30 кг (прим. 1-6 лет)

	≤ 11	11 - 15	15 - 18	18 - 30	30 - 60	≥ 60

± 14,9 x 19,5 cm  
 ± 15,5 x 22 cm

<b>(D) Anleitung – ca. Körpergewicht, Altersgruppe</b>			
11 kg	~ 12 Monate	11 kg - 15 kg	~ 12 bis 24 Monate
15 kg - 18 kg	~ 24 Monate bis 36 Monate	18 kg - 30 kg	~ 3 Jahre bis 6 Jahre
30 - 60 kg	~ 6 Jahre bis 12 Jahre	> 60 kg	~ über 12 Jahre
<b>(GB) Guidance - Approximate body weight, age group</b>			
11 kg	~ 12 months	11 kg - 15 kg	~ 12 months to 24 months
15 kg - 18 kg	~ 24 months to 36 months	18 kg - 30 kg	~ 3 years to 6 years
30 kg - 60 kg	~ 6 years to 12 years	> 60 kg	~ over 12 years
<b>(F) Référence – poids corporel approximatif, tranche d'âge</b>			
11 kg	~ 12 mois	11 kg - 15 kg	~ 12 mois à 24 mois
15 kg - 18 kg	~ 24 mois à 36 mois	18 kg - 30 kg	~ 3 ans à 6 ans
30 kg - 60 kg	~ 6 ans à 12 ans	> 60 kg	~ plus de 12 ans
<b>(I) Guida – Peso corporeo approssimativo, fascia di età</b>			
11 kg	~ 12 mesi	11 kg - 15 kg	Da ~ 12 mesi a 24 mesi
15 kg - 18 kg	Da ~ 24 mesi a 36 mesi	18 kg - 30 kg	Da ~ 3 anni a 6 anni
30 kg - 60 kg	Da ~ 6 a 12 anni	> 60 kg	Oltre ~ 12 anni
<b>(NL) Leidraad - Benaderd lichaamsgewicht, leeftijdsgroep</b>			
11 kg	~ 12 maanden	11 kg - 15 kg	~ 12 maanden tot 24 maanden
15 kg - 18 kg	~ 24 maanden tot 36 maanden	18 kg - 30 kg	~ 3 jaar tot 6 jaar
30 kg - 60 kg	~ 6 jaar tot 12 jaar	> 60 kg	~ ouder dan 12 jaar
<b>(E) Guia - peso corporal aproximado, grupo de edad</b>			
11 kg	~ 12 meses	11 - 15 kg	~ 12 a 24 meses
15 kg - 18 kg	~ 24 a 36 meses	18 - 30 kg	~ 3 a 6 años
30 kg - 60 kg	~ 6 a 12 años	> 60 kg	~ más de 12 años
<b>(PT) Instruções - peso aproximado do corpo, faixa etária</b>			
11 kg	~ 12 meses	11 kg - 15 kg	~ 12 - 24 meses
15 kg - 18 kg	~ 24 - 36 meses	18 kg - 30 kg	~ 3 - 6 anos
30 kg - 60 kg	~ 6 - 12 anos	> 60 kg	~ mais de 12 anos
<b>(DK) Vejledning - omtrentlig kropsvægt, Aldersgruppe</b>			
11 kg	~ 12 måneder	11 kg - 15 kg	~ 12 til 24 måneder
15 kg - 18 kg	~ 24 måneder til 36 måneder	18 kg - 30 kg	~ 3 år til 6 år
30 - 60 kg	~ 6 år til 12 år	> 60 kg	~ over 12 år
<b>(NO) Anvisning - ca. kroppsvikt, Aldersgruppe</b>			
11 kg	~ 12 måneder	11 kg - 15 kg	~ 12 til 24 måneder
15 kg - 18 kg	~ 24 måneder til 36 måneder	18 kg - 30 kg	~ 3 år til 6 år
30 - 60 kg	~ 6 år til 12 år	> 60 kg	~ over 12 år
<b>(S) Vägledning - ungefärlig kroppsvikt per åldersgrupp</b>			
11 kg	~ 12 månader	11 kg - 15 kg	~ 12 månader till 24 månader
15 kg - 18 kg	~ 24 månader till 36 månader	18 kg - 30 kg	~ 3 år till 6 år
30 kg - 60 kg	~ 6 år till 12 år	> 60 kg	~ 12 år och uppåt
<b>(F) Ohje - paino noin ikäryhmä</b>			
11 kg	~ 12 kuukautta	11 - 15 kg	~ 12 - 24 kuukautta
15 - 18 kg	~ 24 - 36 kuukautta	18 - 30 kg	~ 3 - 6 vuotta
30 - 60 kg	~ 6 - 12 vuotta	> 60 kg	~ yli 12 vuotta

<b>(PL) Wskazówki - przybliżona waga według grupy wiekowej</b>			
11 kg	~ 12 miesięcy	11 kg - 15 kg	~ 12 do 24 miesięcy
15 kg - 18 kg	~ 24 miesiące do 36 miesięcy	18 kg - 30 kg	~ 3 lata do 6 lat
30 kg - 60 kg	~ 6 do 12 lat	> 60 kg	~ ponad 12 lat
<b>(CZ) Návod - přibližná tělesná hmotnost, věková skupina</b>			
11 kg	~ 12 měsíců	11 kg - 15 kg	~ 12 až 24 měsíců
15 kg - 18 kg	~ 24 měsíců až 36 měsíců	18 kg - 30 kg	~ 3 až 6 let
30 kg - 60 kg	~ 6 až 12 let	> 60 kg	~ nad 12 let
<b>(SK) Orientačná tabuľka - približná telesná hmotnosť, veková skupina</b>			
11 kg	~ 12 mesiacov	11 kg - 15 kg	~ 12 mesiacov až 24 mesiacov
15 kg - 18 kg	~ 24 mesiacov až 36 mesiacov	18 kg - 30 kg	~ 3 roky až 6 rokov
30 kg - 60 kg	~ 6 rokov až 12 rokov	> 60 kg	~ nad 12 rokov
<b>(SI) Vodič - približna telesna teža, starostna skupina</b>			
11 kg	~ 12 mesecev	11 kg - 15 kg	~ 12 do 24 mesecev
15 kg - 18 kg	~ 24 do 36 mesecev	18 kg - 30 kg	~ 3 do 6 let
30 kg - 60 kg	~ 6 do 12 let	> 60 kg	~ nad 12 let
<b>(HU) Irányítató - hozzávetőleges testtömeg, korcsoport</b>			
11 kg	~ 12 hónap	11 kg - 15 kg	~ 12 hónap - 24 hónap
15 kg - 18 kg	~ 24 hónap - 36 hónap	18 kg - 30 kg	~ 3 év - 6 év
30 kg - 60 kg	~ 6 év - 12 év	> 60 kg	~ 12 év felett
<b>(RO) Ghid - greutate aproximativă a corpului, grup de vârstă</b>			
11 kg	~ 12 luni	11 kg - 15 kg	~ 12 luni până la 24 luni
15 kg - 18 kg	~ 24 luni până la 36 luni	18 kg - 30 kg	~ 3 ani până la 6 ani
30 kg - 60 kg	~ 6 ani până la 12 ani	> 60 kg	~ peste 12 ani
<b>(HR) Smjernica - Približna telesna težina, starosna skupina</b>			
11 kg	~ 12 mjeseci	11 kg - 15 kg	~ 12 mjeseci do 24 mjeseca
15 kg - 18 kg	~ 24 mjeseci do 36 mjeseci	18 kg - 30 kg	~ 3 godine do 6 godina
30 kg - 60 kg	~ 6 godina do 12 godina	> 60 kg	~ više od 12 godina
<b>(BA) Uputstvo - Približna težina osoba, starosne grupe</b>			
11 kg	~ 12 mjeseci	11 kg - 15 kg	~ 12 mjeseci do 24 mjeseca
15 kg - 18 kg	~ 24 mjeseca do 36 mjeseci	18 kg - 30 kg	~ 3 godine do 6 godina
30 kg - 60 kg	~ 6 godina do 12 godina	> 60 kg	~ preko 12 godina
<b>(GR) Οδηγίες - Συγκριτικό βάρος κατά προσέγγιση, Ομάδα ηλικίας</b>			
11 kg	~ 12 μήνες	11 kg - 15 kg	~ 12 έως 24 μήνες
15 kg - 18 kg	~ 24 μήνες έως 36 μήνες	18 kg - 30 kg	~ 3 ετών έως 6 ετών
30 - 60 kg	~ 6 ετών έως 12 ετών	> 60 kg	~ πάνω των 12 ετών
<b>(RU) Инструкция - прим. вес тела, Возрастная группа</b>			
11 кг	~ 12 месяцев	11 - 15 кг	~ от 12 до 24 месяцев
15 - 18 кг	~ от 24 до 36 месяцев	18 - 30 кг	~ от 3 до 6 лет
30 - 60 кг	~ от 6 до 12 лет	> 60 кг	~ старше 12 лет

[www.PAWPATROL.COM](http://www.PAWPATROL.COM)

3928

4 008332 163307

**CE** Happy People GmbH & Co. KG  
Konsul-Smidt-Str. 8b  
28217 Bremen, Germany  
[www.happypeople.de](http://www.happypeople.de)  
f [www.facebook.com/BeHappyPeople](https://www.facebook.com/BeHappyPeople)  
Service Telefonnummer: 0421 / 38889 - 0  
Service E-Mail: pawpatrol@happypeople.de



EN 13138-1:2014 11/2019  
© 2019 Spin Master PAW Productions Inc. All Rights Reserved. PAW Patrol and all related titles, logos and characters are trademarks of Spin Master Ltd. Nickelodeon and all related titles and logos are trademarks of Viacom International Inc.  
[www.nickelodeon.tv](http://www.nickelodeon.tv)